

---

# IMMIGRATION

# Canada

---

## Permis de travail

### Directives du bureau des visas de Dar es Salaam

#### Pour les pays suivants :

Burundi, Comores, Rwanda, Seychelles,  
Ouganda, Tanzanie, Zambie



#### Table des matières

Liste de contrôle– Permis de travail

Consentement à la vérification de documents

Ce guide est produit gratuitement par Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada et ne doit pas être vendu aux requérants.

**This guide is also available in English**

## Demande de permis de travail – Liste de contrôle

Veillez remplir cette liste et la placer sur le dessus de votre demande.

Tout document qui n'est pas en français, ni en anglais doit être accompagné d'une traduction certifiée conforme.

L'omission de tout document requis peut entraîner le refus de la demande ou un retard dans le traitement.

Tout préparatif de votre part, comme le paiement de frais d'administration ou de scolarité, est réalisé à vos propres risques.

Toute fausse déclaration et tout document frauduleux entraînent le refus immédiat de la demande.

Nombre de personnes qui se rendent au Canada (demandeur principal et membres de sa famille qui l'accompagnent) :

### En plus d'un permis de travail, demandez-vous l'un des documents suivants?

		Nombre demandé
<b>Époux ou conjoint de fait</b>	<b>Permis de travail ouvert</b> – un formulaire de demande de permis de travail doit être rempli	<input type="text"/>
	<b>Visa de résident temporaire</b> (si une demande de permis de travail ouvert n'est pas présentée) - un formulaire de demande de visa de résident temporaire doit être rempli	<input type="text"/>
<b>Enfants mineurs</b>	<b>Permis d'études ouvert</b> pour les enfants de 6 à 18 ans qui accompagnent le demandeur principal - aucun formulaire de demande distinct ne doit être rempli	<input type="text"/>
	<b>Visa de résident temporaire</b> (si une demande de permis d'études ouvert n'est pas présentée) - aucun formulaire de demande distinct ne doit être rempli	<input type="text"/>
<b>Personnes à charge de plus de 18 ans</b>	<b>Permis d'études</b> pour personnes à charge âgées de 18 à 22 ans – un formulaire de demande de permis d'études doit être rempli, incluant une lettre d'admission d'un collège ou d'une université au Canada	<input type="text"/>
	<b>Visa de résident temporaire</b> (si une demande de permis d'études n'est pas présentée) - un formulaire de demande de visa de résidence temporaire doit être rempli	<input type="text"/>

<b>Vous devez soumettre</b>	✓
<b>Deux photographies format passeport</b> de chaque demandeur (pas de photos scannées). Les photos doivent être signées, datées et prises dans les 6 derniers mois.	<input type="checkbox"/>
Le <b>passeport valide</b> de chaque personne tenue d'obtenir un visa de résident temporaire. Votre passeport devrait être valide pour au moins six mois à partir de la date de votre arrivée au Canada.  Incluez tous vos <b>passeports annulés ou expirés</b> , s'il y a lieu.  Si vous ne résidez pas dans votre pays de citoyenneté, veuillez soumettre votre permis de travail ou de séjour temporaire.	<input type="checkbox"/>
Une photocopie de la page de renseignements personnels du passeport de chaque demandeur.	<input type="checkbox"/>
<b>Des copies des certificats de naissance</b> des enfants mineurs et certificat de mariage, s'il y a lieu.	<input type="checkbox"/>
<b>Informations sur la famille (IMM 5707)</b> dûment rempli, daté et signé.	<input type="checkbox"/>
<b>L'offre d'emploi</b> sur papier à en-tête de votre employeur au Canada indiquant le titre du poste, la description des tâches, le salaire ainsi que la période de l'emploi. Soumettez une copie de votre contrat si possible.	<input type="checkbox"/>
<b>Une preuve que vous satisfaites aux exigences de l'offre d'emploi</b> (références donnant un aperçu de vos anciens emplois et des tâches, copies de certificats d'études pertinents, preuves de qualifications professionnelles, etc.)	<input type="checkbox"/>
<b>Toute preuve documentaire</b> (famille, finances, emploi, propriétés) qui peuvent convaincre que vous reviendrez dans votre pays après votre voyage	<input type="checkbox"/>
<b>Enveloppe de retour d'un service de messagerie pré- affranchie</b> pour le renvoi de votre passeport et vos documents	<input type="checkbox"/>
Le formulaire de consentement de vérification de documents	<input type="checkbox"/>
<b>S'il y a lieu, vous devez également soumettre</b>	✓
Si un enfant mineur voyage avec un seul parent ou sans ses parents, les documents concernant la garde ou permission notariée de l'autre parent ou des deux parents, selon le cas ( <u>Déclaration du gardien</u> ).	<input type="checkbox"/>

**Les requérants faisant une demande dans les catégories nommées ci-dessous, doivent également soumettre les documents suivants :**

<b>Infirmiers, docteurs et autres professionnels de la santé</b> <b>À noter que vous devrez subir un examen médical</b>	✓
Une lettre confirmant votre admissibilité à un permis d'exercer ou agrément temporaire de l'organisme de réglementation provincial pertinent (par ex. ordre des infirmières et infirmiers ou collège des médecins et chirurgiens). Les moniteurs de clinique (clinical fellows) qui se rendent en Colombie-Britannique, en Ontario ou en Alberta n'ont pas besoin d'une lettre de l'organisme de réglementation.	<input type="checkbox"/>
Un <b>certificat de police original</b> (ou une déclaration du Royaume-Uni) délivré dans les 12 derniers mois.	<input type="checkbox"/>
<b>Personnes mutées au sein d'une entreprise</b>	✓
Une lettre de votre employeur expliquant pourquoi votre mutation est nécessaire et dans quelle mesure vous répondez aux exigences.	<input type="checkbox"/>
Une preuve du lien entre votre employeur actuel et votre employeur au Canada.	<input type="checkbox"/>
<b>Aides familiaux résidents</b>	✓
Une preuve que vous avez achevé un <b>programme d'études secondaires</b> .	<input type="checkbox"/>
Un <b>certificat de police original</b> pour chaque pays où vous avez vécu pendant plus de 6 mois depuis votre anniversaire de 18 ans.	<input type="checkbox"/>
Votre <b>contrat</b> avec votre employeur au Canada.	<input type="checkbox"/>
Une attestation de vos <b>compétences linguistiques</b> en français ou en anglais.	<input type="checkbox"/>
Une preuve que vous satisfaites aux exigences du programme en <b>matière de formation ou d'expérience</b> (par exemple: certificats d'études ou lettres de recommandation donnant un aperçu des tâches et des dates d'emploi).	<input type="checkbox"/>
<b>Camionneurs</b>	✓
Une preuve que vous avez achevé un <b>programme d'études secondaires</b> .	<input type="checkbox"/>

Une copie de votre <b>permis de conduire</b> (et document papier D740, s'il y a lieu).	<input type="checkbox"/>
<b>Un certificat de police original</b> de votre pays de résidence délivré dans les 12 derniers mois.	<input type="checkbox"/>
Une preuve de votre <b>capacité financière à subvenir aux besoins</b> des membres de votre famille qui vous accompagneront.	<input type="checkbox"/>
<b>Candidats des provinces</b>	✓
Un certificat de <b>désignation par une province</b> .	<input type="checkbox"/>
<b>Titulaires d'une bourse de perfectionnement postdoctoral</b>	✓
Une preuve <b>d'achèvement des études doctorales</b> (diplôme de doctorat ou lettre de l'université).	<input type="checkbox"/>
<b>Chercheurs invités</b>	✓
Un <b>projet de recherche</b> donnant les grandes lignes de la recherche à effectuer au Canada, les objectifs de la recherche par rapport à vos plans d'études dans votre pays, la façon dont vous avez été choisi, la somme et la source de tout financement que vous recevrez.	<input type="checkbox"/>
<b>Équipe de tournage</b>	✓
<b>Tous les détails du tournage</b> , y compris le but, l'endroit, les dates, le type de production et le public cible.	<input type="checkbox"/>
<b>L'entente avec Téléfilm Canada</b> , s'il y a lieu.	<input type="checkbox"/>
<b>Travailleurs de la construction</b>	✓
<b>Un certificat de police original</b> de votre pays de résidence délivré dans les 12 derniers mois.	<input type="checkbox"/>
<b>Participants au programme québécois d'assistants en langue anglaise</b> À noter que vous devrez subir un examen médical.	✓
<b>Un certificat de police original</b> de votre pays de résidence délivré dans les 12 derniers mois.	<input type="checkbox"/>
Une <b>déclaration d'affectation</b> du ministère de l'Éducation du Québec confirmant les détails de votre placement.	<input type="checkbox"/>

<b>Ligue pour l'échange des professeurs du Commonwealth</b>	✓
<b>Une lettre de la Ligue pour l'échange des professeurs du Commonwealth</b> confirmant les détails de votre placement.	<input type="checkbox"/>
<b>Travailleurs bénévoles</b>	✓
<b>Un certificat de police original</b> de votre pays de résidence délivré dans les 12 derniers mois.	<input type="checkbox"/>
Le <b>numéro d'organisme de bienfaisance</b> de votre employeur au Canada.	<input type="checkbox"/>

## Consentement à la vérification de documents

### 1. Requéran

Je, (imprimer nom au complet) \_\_\_\_\_consens à la divulgation à Citoyenneté et Immigration Canada (IRCC) et à l'Agence des Services Frontaliers du Canada (ASFC) toutes les informations requises pour effectuer la vérification des documents des autorités émettrices qui sont fournis en appui à cette demande.

Signature : \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

### 2. Parent ou Gardien (s'il y a lieu)

Je, (imprimer nom au complet) \_\_\_\_\_consens à la divulgation à Citoyenneté et Immigration Canada (IRCC) et à l'Agence des Services Frontaliers du Canada (ASFC) toutes les informations requises pour effectuer la vérification des documents des autorités émettrices qui sont fournis en appui à cette demande.

Signature : \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_